

17. Maka, hai kékasihkoe, sebab kamoe méngétahoei akan sègala pèrkara ini dèhoeloe, héndaklah kamoe bèrdjaga-djaga, soepaja kamoe pon djangan dihanjoetkan olih sèsetan orang pèrtjaboelan itoe, dan kamoe djanzean goeoger dari hal katè-tapanmoe.

18. Mèlainkan héndaklah kamoe bèrtambah-tambah dalam karoenia dan dalam pèngèta-hoein jang daripada Toehan. Djoeroe-salámat kita Isa Almasih, maka bagaijnja djoega sègala kamoelaaïn, baik pada masa ini, baik pada zamán achir sálama-lamanja. Amin.

## SOERAT RASOEL

### JAḤJA

#### JANG PERTAMA.

##### FAṢAL I.

Bahwa ija-itoe jang daripada pèrmoelaïn, jang télah kami dèngar, dan jang télah kami lihat dèngan mata kami, dan jang télah kami pandang, dan télah kami djamah dèngan tangan kami akan kalimatoe-lhajat;

2. (Karèna hidoep itoe télah dinjatakan, dan télah kami mèlihat dia, dan kami mèn-djadi saksi dan mèmberri tahoe kapadamoe hidoep jang kèkal itoe, jang sèrta dèngan Bapa, dan jang télah dinjatakan kapada kami).

3. Adapon jang télah kami lihat dan kami dèngar itoe, ija-itoe kami bèri tahoe kapada kamoe, soepaja kamoe pon bolih børsakoetoeïn dèngan kami; maka sasoenggoehnja pèrsakoetoeïn kami itoelah dèngan Bapa

dan dèngan Anaknja ija-itoe Isa Almasih.

4. Maka pèrkara ini kami sè-boetkan dalam soerat ini bagai kamoe, soepaja sampoernalah kasoeakaïnmoe.

5. Maka inilah chabar, jang télah kami dèngar daripadanja, dan jang kami bèri tahoe kapadamoe, bahwa Allah itoe térang adanja, dan dalamnja tiadalah gèlap sakali-kali.

6. Maka djikalau kiranja kata kita, bahwa børsakoetoeïnlah kita dèngan Dia, tètapi kita bèrdjalan djoega dalam gèlap, maka kita bèrdoesta dan tiada kita bèrboewat jang bènar itoe.

7. Tètapi djikalau kita bèrdjalan dalam térang sapèrti ija pon dalam térang, maka børsakoetoeïnlah kita sa'orang dèngan sa'orang, dan lagi darah Isa Almasih, Anaknja, pon mènjoetjikan kita daripada sègala dosa.

8. Maka djikalau kata kita

bahwa pada kita tiadalah dosa, maka kita mènipoekan diri kita sèndiri dan kabènarann pon tiada dalam kita.

9. Djikalau kita méngakoe dosa kita, maka satiwann dan adil Toehan, ija pon akan méngampoeni dosa kita dan méngjoetjikan kita daripada sègala salah.

10. Djikalau kiranja kata kita bahwa tiadalah dosa pada kita, maka kita méndoestakan Toehan, dan firmannja pon tiadalah dalam kita.

ini pon kita tahoe bahwa kita ada didalamnja.

6. Maka orang jang bèrkata bahwa ija tinggal dalamnja, patoetlah orang itoe mèlakoekan dirinja sapèrti jang dilakoekan Toehan dèmikian.

7. Hai saeodara-saeodara, boekan akoe mènjoerat soeatoe hoekoem bèharoe bagaimoe, mèlainkan satoe hoekoem lama, jang télah ada padamoe daripada pèrmoelaïn. Adapon hoekoem lama itoe, ija-itoeelah djoega firmán, jang télah kamoe dèngar daripada pèrmoelaïn.

8. Dan lagi poela akoe mènjoerat satoe hoekoem bèharoe bagaimoe, ija-itoe pèrkara bènar dalam Toehan dan dalam kamoe pon; karèna gèlap itoe laloe, dan térang jang bènar itoe bèrtjèhaja sakarang.

9. Barang-siapa jang bèrkata dèmikian: Bahwa adalah akoe dalam térang, tètapi dibèntjinja akan saeodaranja, maka orang itoe lagi dalam gèlap sampai sakarang ini.

10. Adapon orang jang méngasihhi akan saeodaranja, ija-itoe tinggal dalam térang dan tiadalah kasontohan bagaijnja.

11. Akan tètapi orang jang mèmberntji akan saeodaranja, ija-itoe ada dalam gèlap dan ijapon bèrdjalan dalam gèlap, tiada dikètahoeïnja kamana pèrginja, karèna gèlap itoe télah mèmboetakan matanja.

12. Hai anak-anakkoe, bahwa akoe mènjoerat bagaimoe, sèbab sègala dosamoe télah di-ampoeni karèna nama Toehan.

13. Hai sègala bapa, bahwa akoe mènjoerat bagaimoe, sèbab kamoe télah méngènal akan Dia, jang daripada pèrmoelaïn. Hai orang moeda-moeda, bahwa akoe mènjoeruet bagaimoe, sèbab télah kamoe méngalahkan sidja-

##### FAṢAL II.

Hai anak-anakkoe jang kékasih, bahwa akoe mènjoerat bagai kamoe akan pèrkara ini, soepaja djangan kamoe bèrboewat dosa; maka djikalau kiranja barang sa'orang télah bèrboewat dosa, sasoenggoehnja pada kita adalah sa'orang Pèneloeng-bitjara dihadapan hadlèrat Bapa, ija-itoe Isa Almasih jang adil adanja.

2. Maka ija pon soeatoe korbán karèna dosa kita, dan boekan karèna dosa kita sèhadja, mèlainkan karèna dosa sa'isi doenia pon.

3. Maka dèngan inilah kita kètahoei bahwa kita méngènal akan Dia, djikalau kita mèmèliharakan hoekoemnja.

4. Barang-siapa jang bèrkata dèmikian: Bahwa akoe méngènal akan Dia, tètapi orang itoe tiada mèmèliharakan hoekoemnja, ija-itoeelah sa'orang pèmbohong adanja dan kabènarann pon tiada dalamnja.

5. Tètapi barang-siapa jang mèmèliharakan firmannja, maka sasoenggoehnja dalam orang itoelah kasih Allah télah mèn-djadi sampoerna; maka dèngan

hat itoe. Hai anak-anak, bahwa akoe mēnjoerat bagaimoe, sēbab kamoe mēngēnal akan Bapa itoe.

14. Hai sēgala bapa, bahwa akoe tēlah mēnjoerat bagaimoe, sēbab kamoe mēngēnal akan Dia, jang daripada pēmoelaan. Hai orang moeda-moeda, bahwa akoe tēlah mēnjoerat bagaimoe, sēbab kamoe ada koewat dan firman Allah pon ada tinggal didalamnjo, dan tēlah kamoe mēngalahkan sidjahat itoe.

15. Djanganlah kamoe kasih akan doenia ini, ataw akan barang isinja. Djikalau barang sa'orang mēngasih doenia ini, maka pēngasih Bapa pon tiada didalamnja;

16. Karēna sēgala jang dalam doenia ini, saperti kainginan hawa-nafsoe, dan kainginan mata, dan tjongkak kahidoepan, ija-itoe boekan daripada Bapa, mēlainkan daripada doenia adanja.

17. Maka doenia ini akan lēnjap sēta dēngan sēgala kainginnanja, tēpiti orang jang bērbowat kahēndaq Allah itoe tinggal kēkal salama-lamanja.

18. Hai anak-anak, inilah achir zamān; adapon saperti jang tēlah kamoe dēngar bahwa Dadjal itoe akan datang, maka sakarang pon adalah banjak lawan Almasih; maka dari sēbab itoelah kita tahoe bahwa inilah achir zamān.

19. Bahwa mareka-itoe tēlah kaloevar dari antara kita, tēpiti mareka-itoe boekan daripada kita; karēna djikalau kiranja mareka-itoe daripada kita, ta'dapat tiada mareka-itoe tinggal tēpat dēngan kita; tēpiti patoetlah mēndjadi njata pada mareka-itoe bahwa boekan samoewanja daripada kita.

20. Tēpiti kamoe tēlah bēro-

lih Rohoe'lkoedoes dan kamoe mēngētahoei sēgala pērkara.

21. Maka boekan akoe mēnjoerat bagaimoe sēbab tiada kamoe mēngētahoei akan bēnar itoe, mēlainkan sēbab kamoe mēngētahoei akan dia, dan tiadalah doesta dalam bēnar itoe.

22. Siapa garangan pēndoesta itoe, mēlainkan orang jang mēnjangkal akan Isa itoe Almasih adanja? Bahwa orang itoelah Dadjal dan ija mēnjangkal akan Bapa dan akan Anak pon.

23. Barang-siapa jang mēnjangkal akan Anak itoe, maka Bapa pon tiada padanja.

24. Sēbab itoe biarlah tinggal didalam hatimoe barang, jang tēlah kamoe dēngar dari moelanja. Maka djikalau tinggal didalam hatimoe larang, jang tēlah kamoe dēngar dari moelanja itoe, maka kamoe pon akan tinggal dalam Anak itoe dan dalam Bapa djoega.

25. Maka inilah pērdjandjian, jang tēlah didjandjinja kapada kita, ija-itoe hidoep jang kēkal.

26. Bahwa sēgala pērkara ini tēlah koesoeratkan bagaimoe akan hāl orang, jang mēnjēsatkan kamoe.

27. Maka karoenia Roh, jang tēlah kamoe pērolih daripada Toehan, itoe tinggal djoega didalamnjo, maka ta'oesah orang lain mēngadjar kamoe akan hāl sēgala pērkara, dēmikian djoega ija-itoe bēnar dēngan tiada doesta; maka saperti tēlah ija mēngadjar kamoe, dēmikian pon kamoe kēlak akan tinggal dalamnja.

28. Maka sakarang, hai anak-anak, tinggallah kamoe didalamnja, soepaja apabila ija pon njata kēlak maka kita bērolih bērani, dan tiada kita mēndapat maloe dihadappnja pada masa kadatanggannja.

29. Maka djikalau kamoe tahoe bahwa ija bēnar, nistaja kamoe tahoe akan inpon: bahwa barang-siapa jang bērbowat bēnar itoe, maka orang itoe pon tēlah dipēranakkan olihnja.

### F A Ṣ A L III.

BAHOEA lihatlah olihmoe bagaimana bēsar pēngasih, jang tēlah dikaroenikan Bapa kapada kita, ija-itoe kita dinamai anak-anak Allah, maka sēbab itoe doenia ini tiada mēngēnal akan kita, sēbab tiada dikēnalnja akan Toehan.

2. Hai kēkasih, sakarang kita anak-anak Allah, maka bēloem njata kita akan djadi apa kēlak, mēlainkan kita tahoe, bahwa apabila ija dinjatakan, maka kita pon akan mēndjadi saroepea dēngan Dia, karēna kita akan mēlihat Dia sēbagaimana adanja.

3. Maka masing-masing orang jang mēnaroh akan Dia harap jang dēmikian, maka orang itoe pon mēnjoetjikan dirinja, sēbab Toehan soetji adanja.

4. Barang-siapa jang bērbowat dosa, ija-itoe pon bērbowat doerhaka, karēna dosa itoelah doerhaka adanja.

5. Maka tēlah kamoe tahoe, bahwa Toehan dinjatakan, soepaja dihapoeskannja sēgala dosa kita, maka dalam Toehan tiadalah dosa.

6. Barang-siapa jang tinggal dslam Toehan, ija-itoe tiada bērdosa; barang-siapa jang bērdosa, ija-itoe bēloem mēlihat Toehan, ataw mēngēnal akan Toehan.

7. Hai anak-anak, djangan barang sa'orang mēnipoe akan kamoe; karēna orang jang bērbowat bēnar ija djoega bēnar,

sama saperti Toehan bēnar adanja.

8. Barang-siapa jang bērbowat dosa, ialah daripada iblis, karēna iblis bērdosa daripada moelanja; maka sēbab inilah Anak-Allah dinjatakan, soepaja dibinasakannja sēgala pērbowatan iblis itoe.

9. Tiap-tiap orang jang dipēranakkan olih Allah, ija-itoe tiada bērdosa, karēna bēnih Toehan itoe tinggal didalamnja, maka tiada bolih bērdosa ija, sēbab ija tēlah dipēranakkan olih Allah.

10. Maka dalam hāl ini njatalah mana anak-anak Allah dan mana anak-anak iblis: barang-siapa jang tiada bērbowat bēnar ija-itoe boekan daripada Allah, dēmikian pon barang-siapa jang tiada mēngasih akan saoeadaranja;

11. Karēna inilah pēngadjaran, jang tēlah kamoe dēngar dari moelanja, bahwa tadapat tiada kita bērkasih-kasih sa'orang dēngan sa'orang;

12. Ija-itoe boekan saperti Kabil, jang daripada sidjahat itoe, dan jang mēmoenoh saoeadaranja. Maka mēngapa diboeoehnja akandia? Sēbab pērbowatannja sēndiri djahat, tēpiti pērbowatan saoeadaranja itoe bēnar adanja.

13. Djanganlah kamoe hairan, hai saoebara-saoebara, djikalau kamoe dibēntji olih doenia.

14. Maka tahoealah kita, bahwa kita tēlah bērpindah daripada mati kapada hidoep, sēbab kita mēngasih akan saoebara-saoebara. Adapon orang jang tiada mēngasih akan saoeadaranja, ija-itoe tinggal dalam mati djoega.

15. Barang-siapa jang bēntji akan saoeadaranja, ija-itoe sa'orang pēmoenoh adanja, maka

télah kamoe tahoe bahwa sa'orang pémboenoeñ pon tiadalah salámat kékal dalamnja.

16. Maka akan ini pon kita méngétahoéi hal péngasihian itoe, sébab télah disérahkannja njawanja karéna kita, maka patoet kita pon ménjérahkan njawa kita karéna ségala saeodara itoe.

17. Barang-siapa jang ménaroh harta doenia ini, maka dilihatanja saeodaranja kakoerangan, laloe ditoeptokannja kasih hatinja akan saeodaranja, mana bolih péngasihian Allah tinggal dalam orang itoe?

18. Hai anak-anakoe jang kékasih, djangan kita méngasihih déngan pérkataan, ataw déngan lidah séhadja, mélainkan déngan pérhoewatan pon dan méngan sasoenggoehnja.

19. Maka akan ini djoega bolih kita tahoe, kalau kita daripada jang bénar itoe, maka kita akan méntoetokan hati kita dihadapannja.

20. Karéna djikalau kiranja kita disalahkan olih hati kita, maka Allah térlébih daripada hati kita, dan dikétahoéinja akan ségala pérkara.

21. Hai kékasihkoe, djikalau tiada kita disalahkan olih hati kita, maka adalah bérani-hati pada kita bagai Allah.

22. Maka barang jang kita pinta, ija-itoe kita pérolih daripadanja, sébab kita mémélihakan hoekoemnja, dan kita pon mémboewat barang, jang bérkénan kapadanja.

23. Maka inilah hoekoemnja, bahwa kita pértjaja akan nama Anaknja, ija-itoe Isa Almasih, sértá bérkasih-kasihnan sa'orang déngan sa'orang, satoedjoe déngan hoekoem jang dibérinja kapada kita.

24. Barang-siapa jang méméliharakan hoekoemnja, ija-itoe

tinggal dalam Toehan dan Toehan pon dalam orang itoe. Maka akan ini djoega kita tahoe kalau Toehan tinggal dalam kita, ija-itoe akan Roh, jang télah dikaroeniakannja kapada kita.

#### F A S A L I V.

Hai kékasihkoe, djangan kamoe pértjaja akan ségala roh, mélainkan périksalah akan roh itoe kalau daripada Allah adanja, karéna banjak nabi doesta télah datang kadalam doenia.

2. Maka akan inilah bolih kamoe tahoe kalau ija-itoe Roh Allah: Bahwa ségala roh jang méngakoe Isa Almasih télah méndjéléma méndjadi manoesia, ija-itoealah daripada Allah adanja.

3. Tétapi ségala roh, jang tiada méngakoe Isa Almasih télah méndjéléma méndjadi manoesia, ija-itoe boekan daripada Allah, mélainkan inilah roh Dadjál, jang akan datang kélak, saperti jang télah dikatakan kapadamoe akan halnja, maka sakarang pon adalah ija dalam doenia.

4. Hai anak-anakoe jang kékasih, bahwa kamoelah daripada Allah, dan télah kamoe alahkan mareka-itoe, sébab jang didalam kamoe itoe térlébih bésar adanja daripada jang didalam doenia.

5. Sébab mareka-itoe daripada doenia, maka bérkata-kata djoega mareka-itoe akan hal doenia, dan orang doenia pon ménéngar akandia.

6. Bahwa kita ini daripada Allah, maka orang jang méngétahoéi Allah ija-itoe ménéngar djoega akan kita; tétapi orang, jang boekan daripada Allah

itoe, tiada djoega ménéngar akan kita. Maka akan ini djoega kita tahoe mana roh kabénaran dan mana roh séwatan itoe.

7. Hai kékasihkoe, héndaklah kita méngasihih sa'orang akan sa'orang, karéna kasih itoe datangnja daripada Allah, dan barang-siapa jang ménaroh kasih, ija-itoe télah dipéranakkan olih Allah, dan orang itoepon méngétahoéi akan Allah.

8. Tétapi barang-siapa jang tiada ménaroh kasih, ija-itoepon tiada méngétahoéi akan Allah, karéna Allah itoe kasih adanja.

9. Maka dalam ini njatalah kasih Allah akan kita, bahwa télah disoeroehkan Allah akan Anaknja jang toenzgal itoe kadalam doenia, soepaja bolih kita hidoep olihnja.

10. Maka dalam ini adalah kasih itoe: Bahwa boekan kita jang télah méngasihih akan Allah, mélainkan Allah djoega jang télah méngasihih akan kita dan disoeroehkannja Anaknja akan méndjadi soeatoe korbán sébab dosa kita.

11. Hai kékasihkoe, djikalau démikianlah dikasihih Allah akan kita, maka patoetlah kitapon méngasihih sa'orang akan sa'orang.

12. Maka sa'orang djoega pon bélom pernah mélihat Allah; djikalau kiranja kita méngasihih sa'orang akan sa'orang, maka Allah pon tinggal dalam kita, dan kasihnja pon sampoernalah dalam kita.

13. Maka akan ini djoega kita tahoe bahwa kita tinggal dalam Toehan dan Toehan pon dalam kita, sébab télah dikaroeniakannja daripada Rohnja kapada kita.

14. Maka télah kami mélihatnja dan méndjadi saksi, bahwa

télah disoeroehkan Bapa akan Anaknja, soepaja Ija méndjadi Djoeroe-salámat doenia.

15. Barang-siapa jang méngakoe bahwa Isa itoe Anak-Allah adanja, maka Allah tinggal dalam orang itoe dan jipon dalam Allah.

16. Maka télah kita méngétahoéi dan lagi kita pértjaja akan kasih, jang télah ditarohkan Allah bagai kita. Maka Allah itoe kasih adanja, dan barang-siapa jang tétap dalam kasih, ija-itoe tétap dalam Allah dan Allah pon tétap dalam dia.

17. Maka déngan ini kasih itoe télah sampoerna dalam kita, bahwa kita bérolih bérani pada hari kíamat; sébab sébagaimana Toehan, démikian pon hal kita djoega dalam doenia ini.

18. Bahwa dalam kasih tiadalah takoet, mélainkan kasih jang sampoerna itoe ménoelak akan takoet; karéna takoet itoe ménjakiti, dan barang-siapa jang takoet ija-itoe tiada sampoerna dalam kasih.

19. Maka kita méngasihih akan Toehan, sébab térdéhoeloe Toehan méngasihih akan kita.

20. Djikalau barang sa'orang bérkata démikian: Bahwa acoe méngasihih akan Allah, maka béntjilah orang itoe akan saeodaranja, nistjaja orang itoe pémbohong adanja, karéna orang jang tiada méngasihih akan saeodaranja jang kalihatan kapadanja, mana bolih dikasihijnja akan Allah, jang tiada kalihatan kapadanja?

21. Maka hoekoem ini télah kita pérolih daripada Toehan: bahwa barang-siapa jang méngasihih akan Allah, héndaklah dikasihijnja akan saeodaranja pon.

## FAṢAL V.

Maka barang-siapa jang pèrtjaja bahwa Isa itoe Almasih adanja, orang itoe telah dipèranakkan olih Allah; maka barang-siapa jang mêngasih akan Dia, jang telah mèmperanakan, ija itoe mêngasih akan orang, jang telah dipèranakkan olihnja.

2. Maka akan ini djoega kita tahoe kalau kita mêngasih akan anak-anak Allah itoe, apabila kita mêngasih akan Allah sèta mèmèliharakan sègala hoekoemnja.

3. Karèna inilah kasih akan Allah: djikalau kita mèmèliharakan sègala hoekoemnja, maka hoekoemnja itoe tiada soekar adanja.

4. Karèna barang-siapa jang dipèranakkan olih Allah, orang itoepon mêngalahkan doenia: maka inilah kamènanan jang mêngalahkan doenia, ija-itoe imàn kita.

5. Siapa garangan dia, jang mêngalahkan doenia, mëlainkan orang jang pèrtjaja bahwa Isa itoe Anak-Allah adanja.

6. Maka inilah Dia jang telah datang olih ajar dan darah, ija-itoe Isa Almasih, boekan olih ajar sèhadja, mëlainkan olih ajar dan darah. Maka Roh djoega mèmberi kasaksian, sèbab Roh itoe bènar adanja.

7. Karèna adalah tiga jang mèmberi kasaksian dalam sorga, ija-itoe Bapa dan alKalâm dan Rohoe'lkoedoes, maka katiga ini asa djoega adanja.

8. Dan ada tiga jang mèmberi kasaksian di-atas boemi, ija-itoe Roh dan ajar dan darah, maka katiga ini bagai jang asa djoega adanja.

9. Djikalau kiranja kita mènè-

rima kasaksian manoesia, maka tèrebih bèsar poela kasaksian Allah, karèna inilah kasaksian Allah, jang telah disaksikannya akan hal Anaknja.

10. Maka barang-siapa jang pèrtjaja akan Anak-Allah itoe, adalah kasaksian itoe dalam dirinja sèndiri: maka barang-siapa jang tiada pèrtjaja akan Allah, ija-itoe mènjamakan Allah dèngan sa'orang pèndoesta, sèbab tiada ija pèrtjaja akan kasaksian, jang telah disaksikan Allah akan hal Anaknja itoe.

11. Maka inilah kasaksian itoe, bahwa telah dikaroenakan Allah kepada kita hidoep jang kèkal, maka hidoep itoe adalah dalam Anaknja.

12. Barang-siapa jang padanja adalah Anak-Allah itoe, maka hidoep itoepon adalah padanja, maka barang-siapa jang tiadalah padanja Anak-Allah itoe, maka hidoep itoepon tiada padanja.

13. Maka sègala pèrkara ini koesoeratkan bagai kamoe, jang pèrtjaja akan nama Anak-Allah, soepaja dikètahoei olihmoe bahwa padamoe adalah hidoep jang kèkal itoe, dan soepaja kamoe pèrtjaja akan nama Anak-Allah itoe.

14. Maka inilah bèrani-hati, jang ada pada kita bagainja, bahwa djikalau kita mèminta barang soeatoe satoedjoe dèngan kahèndaknja, maka diloeoeskannja pèminta kita itoe.

15. Dan djikalau kita tahoe bahwa diloeoeskannja pèrkara jang kita pinta itoe, barang apa pon baik, maka kita pon tahoe bahwa kita akan bèrolih sègala pèrkara, jang telah kita pinta kapadanja.

16. Maka djikalau barang sa'-orang mèlihat saoeadaranja bèr-

dosa dèngan dosa jang tiada mëndatangkan mati, hèndaklah dipintakannya doà, maka akan dibèrinja hidoep kapadanja, ija-itoe kapada orang, jang telah bèrdosa dèngan dosa jang tiada mëndatangkan mati. Adalah dosa jang mëndatangkan mati; maka boekan fatakoe: hèndaklah di-doakannya dia.

17. Bahwa sègala salah itoe-lah dosa adanja, maka adalah dosa jang tiada mëndatangkan mati.

18. Maka tahoealah kita bahwa barang-siapa jang telah dipèranakkan olih Allah, ija-itoe tiada bèrdosa, mëlainkan barang-siapa jang dipèranakkan olih Allah, ija-itoe mèmèlihar-

kan dirinja, maka tiada ditangkap olih sidjihat akandia.

19. Maka kita tahoe bahwa kita ini daripada Allah, dan lagi doenia ini sama sakali doedoek dalam djahat.

20. Tètapi kita tahoe djoega bahwa Anak-Allah itoe soedah datang dan telah dikaroeni-kannya akal-boedi kapada kita akan mêngètahoei Toehan jang bènar itoe, dan kita pon ada didalam Toehan jang bènar itoe, ija-itoe dalam Isa Almasih, Anaknja. Maka Ijalah Allah sabènarnja dan hidoep jang kèkal.

21. Hai anak-anakoe jang kèkasih, djaoehkanlah dirimoe daripada sègala brahala. Amin.

## SOERAT RASOEL

## JAḤJA

JANG KADOEWA.

**B**AHWA soerat ini daripada akoe, orang toewa-toewa itoe, datang apalah kiranja kapada èntjik pèrampoean, jang tèrpilih sèta dèngan anak-anaknja, jang koekasihi dèngan sabènarnja, dan boekan akoe sèhadja, mëlainkan sègala orang pon, jang telah mêngètahoei akan bènar itoe.

2. Olih karèna kabènanan jang tinggal dalam kita, dan jang mènjèrtai kita sampai salamalamanja.

3. Bahwa karoenia dan rahmat dan salamat kiranja atas kamoe daripada Allah jang Bapa, dan daripada Toehan Isa Almasih, ija-itoe Anak Bapa, dalam kabènanan dan pèngasihian.

4. Maka amat bèrsoeka-tjitalah hatikoe sèbab di-antara anak-anakmoe telah koedapati akan orang, jang mëlakoekan dirinja dalam kabènanan satoedjoe dèngan hoekoem, jang telah kita pèrolih daripada Bapa itoe.

5. Sakarang koepinta kapadamoe, hai èntjik, ija-itoe boekan